

# Editorial

Autor(en): **Wanner, Hans P.**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizer Bulletin : mit amtlichen Publikationen für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein**

Band (Jahr): - **(1990)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.06.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

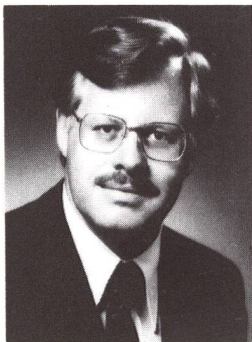
Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## INHALT

Herbstsitzung des Auslandschweizerrates in Fribourg am 16. August 1990	5
68. Auslandschweizer-Kongress in Fribourg vom 17. bis 19. August 1990 Le 68e Congrès des Suisse de l'Etranger Fribourg, 17-19 août 1990	6
Nana und Neni gefragt Liechtensteiner Tagesmütter-Verein	9
Die Liechtensteinische Fremdenverkehrszentrale (LFVZ)	10
Landesrundfahrt: Am 20. Oktober 1990 geht's rund - ums Ländle!	10
Akute Wohnungsnot auch in Liechtenstein	13
Vereinsfahne: Die Würfel sind gefallen	15
Unsere neue Sekretärin	15
Forum:	
Keine Igelmentalität	16
Schweizer Strassenbau - wie weiter?	16
Transit durch die Schweiz	18
S-Bahn Zürich in Betrieb	19
Verkehrspolitische Aspekte im Verhältnis Schweiz-EG	20
Pierre Fehlmann, «Herr der Meere»	23
Mosaik:	
Späte Ehrung eines Schweizer Konsuls	25
Stimm- und Wahlrecht für Ausländer	25
125 Jahre Wander	25
Eidgenössische Volkszählung	25
Mitteilungen der ASS	26
700-Jahr-Feier	28
Offizielle Mitteilungen	29
Bundesfeiermarken: Pro Patria 1990	30
Bericht über die Aushebung in Grabs	30

## ... IN EIGENER SACHE ...



Verehrte Leserinnen und Leser

Das SCHWEIZER BULLETIN will Sie über wichtige Punkte in Ihrer «neuen Heimat», dem Fürstentum Liechtenstein, orientieren.

Ja, das sind keine leeren Worte! Der Hei-

matbegriff hat eine überaus grosse Bedeutung gerade für die junge Generation. Es geht gewissermassen um eine «Verwurzelung» an einem vertrauten und sicheren Standplatz.

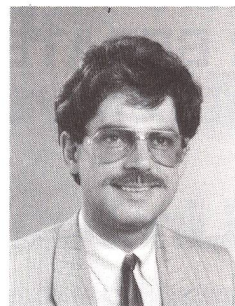
Diese Verwurzelung geschieht eben dort, wo man sich unter Freunden weiss, wo man zurückkehren können sollte, wenn man Bedarf für eine Ruhepause oder einen besinnlichen Ort hat.

Die «gesetzlichen Rahmenbedingungen» sollten auch für die Ausländer nicht unüberwindbar hart bleiben. Schliesslich will sich ja auch das «europäische Haus» eine offene Ausrichtung geben.

Wer würde gerne meine Nachfolge bei der Aufbauarbeit des SCHWEIZER BULLETINS übernehmen?

Ihr Peter Bisang  
Redaktor des «Schweizer Bulletin»

## EDITORIAL



Vielen Dank,  
liebe Leserinnen und Leser,

für das langjährige Vertrauen, das Sie mir als Präsident Ihres Vereins entgegengebracht haben.

Danken möchte ich speziell allen Behördenmitgliedern, vorab dem Fürsten Hans Adam und allen Regierungsmitgliedern auf beiden Seiten des Rheins für ihre aktive Zusammenarbeit zum Wohle aller.

Danken möchte ich aber auch allen Mitmenschen, die spontan und ohne jeden Blick auf eigene Vorteile immer wieder im Hintergrund für die Interessen des Zusammenlebens mitgewirkt haben.

Liebe Mitglieder des Schweizer-Vereins. Ohne Eure Treue zur Sache und Eure Unterstützung wäre diese Form eines Vereins schon längst von der Zeit überholt.

Ich freue mich, Euch zur nächsten Generalversammlung am 9. November 1990 einzuladen, um Bilanz zu ziehen und das Präsidium an meinen Nachfolger, Herrn Antonio Corbi, Vaduz, zu übergeben.

Ihr Hans P. Wanner

Zum Titelblatt:

Die Schweiz nimmt als Transitland eine wichtige Rolle ein. Nach wie vor ist der Gotthard ein wichtiges Bindeglied auf der Nord-Süd-Achse. Im Bild: Gotthardstrecke der SBB und Autobahn N2. (Foto: Keycolor)